



Most Holy Redeemer Catholic Church



JUBILEE YEAR 2025 PILGRIMS OF HOPE. **AÑO JUBILAR 2025** PEREGRINOS DE LA ESPERANZA.

MASS TIMES:

Sat: 5:00 P.M. (Vigil)
 Sun: 8:00 A.M., 10:00 A.M.
 & 12:30 P.M. (Spanish)
 Mon: 6:45 A.M.
 Tue: 6:45 A.M. & 6:30 P.M.
 Wed: 7:00 A.M.,
 8:30 A.M. (Morning Star),
 & 6:30 P.M.
 Thu: 7:00 A.M.
 & 7:00 P.M. (Spanish)
 Fri: 6:30 P.M. (Bilingual)
 Sat: 8:30 A.M.

ADORATION:

Thu: 3:00 P.M. – 6:45 P.M.
 1st Fri. of the month:
 7:00 P.M. – 8:15 P.M.

CONFESSION:

Sat: 4:00 P.M. (Eng. & Spa.)
 Wed: 5:30 P.M.
 Thu: 6:00 P.M. (Spanish)
 or by appointment

OFFICE HOURS:

Mon: 9 A.M. - 3 P.M.
 Tue - Thu: 8 A.M. - 3 P.M.
 Fri - Sun: Closed

CLERGY:

Pastor:
 Fr. Anthony Coppola
 Parochial Vicar:
 Fr. Francisco Hernández
 Deacons:
 Kevin Dwyer
 Joseph Krzanowski
 Ted Martin

3RD SUNDAY
Easter

POPE FRANCIS

"WE WILL NEVER BE DISILLUSIONED OR LOSE OUR WAY
 IF WE ARE GUIDED BY GOD."

1936 - 2025



MAY 04, 2025.

PAPA FRANCISCO

"NUNCA NOS DESILUSIONAREMOS NI PERDEREMOS EL RUMBO
 SI NOS DEJAMOS GUIAR POR DIOS.."

1936 - 2025



We welcome visitors and newcomers to Most Holy Redeemer!

We encourage new parishioners to register as parish members and become active in our parish community. Registration forms are online at mhrtampa.org or you can pick one up at the parish office.

Le damos la bienvenida a los visitantes y recién llegados a Most Holy Redeemer!

Les alentamos a los nuevos feligreses a registrarse como miembros de la parroquia y de participar activamente en nuestra comunidad parroquial. Los formularios de inscripción están disponibles en la pagina web mhrtampa.org, o puede recoger una en la oficina parroquial.

10110 N. Central Ave. Tampa, FL 33612 * mhrtampa.org * 813-933-2859 * (fax) 813-932-6153

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Abbreviations

+ - Deceased

SAT, MAY 03, 2025

8pm/Fr. Francisco Hernández

Deacon Joe Krzanowski,
Ordination anniversary.

SUN., MAY 04, 2025

8am/Fr. Anthony Coppola

Kevin & Susan Mullis,
40th Wedding Anniversary.

10am/Fr. Anthony Coppola

For the children receiving
their First Communion today.

12:30pm/Fr. Francisco Hernández

+ Cristian Bonilla.

MON., MAY 05, 2025

6:45am/Monsignor Cesar Petilla

Debbie Jahnigen,
Healing Grace.

TUE., MAY 06, 2025

6:45am/Monsignor Cesar Petilla

For doctors, nurses
& all medical staff.

6:30pm/Fr. Anthony Coppola

Fam Rios-Marquez,
God's Blessings.

WED., MAY 07, 2025

7:00am/Fr. Francisco Hernández

Sebastian Segura,
Healing Grace.

8:30am/Fr. Francisco Hernández

Increased vocations
to the Priesthood.

6:30pm/Fr. Anthony Coppola

Ida Houston & Lita Lyoog,
Birthday Blessings.

THU., MAY 08, 2025

7am/Fr. Anthony Coppola

+ Fe Amada Tabelon.

7pm/Fr. Francisco Hernández

+ Austroberta Peña.

FRI., MAY 09, 2025

6:30pm/Fr. Francisco Hernández

+ José Adriano Pineda.

SAT., MAY 10, 2025

8am/Fr. Anthony Coppola

+ Jerome Wolfert.

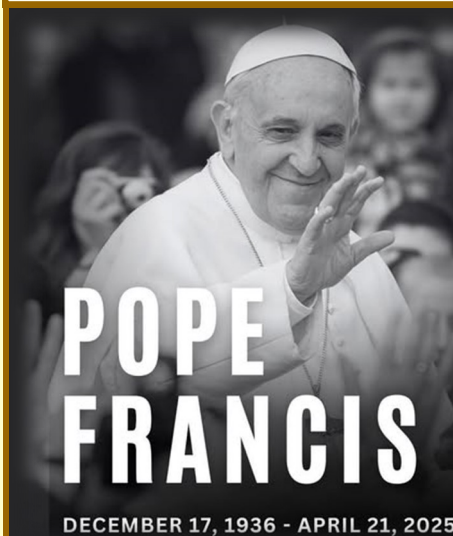


REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE ILL,
HOMEBOUND, OR CONFINED TO HOSPITALS AND NURSING
HOMES, ESPECIALLY OUR FOLLOWING BROTHERS AND SISTERS

Jennifer Flasher • Andrea Emilia Bernabey • Gustavo Cáceres •
Víctor M. Berrios • Anilda Alcántara • Paul Reed • Joe Krzanowski •
Rita Gómez • Carmen Roldan • Ligia Grams • Jesús Ramírez •
Melinda, Shawn, Steven and Cedric • Lupe Ganoa • Benito Torres •
Hilda Aguilar • Christina Lutkus Zimmerman • Angela Newcoop

INTO YOUR HANDS O LORD,
WE COMMEND THE SOULS OF OUR RECENTLY DEPARTED.
MAY THEIR SOULS THROUGH THE MERCY OF GOD,
REST IN PEACE.

Rosemary Kelly • Mirta Ramos • Mary Claire O'Brien • Patty Ann Locascio •
Margaret Hall • Mary Frances Tonello • Donelle L. Sucarichi •
Rick Menéndez • Rachel Anderson • Fred B. Power, Sr. • Sandra McCaskey •
Ramonita Vives • Meleasa Forrest • Beverly Mikolash • Jason Didden •
Baby Michael A. • Santiago • Raymond Denicourt • Gloria Gómez •
Deacon Leo Nova • Walter Swisher • Israel Aparicio • Pope Francis



O God, faithful rewarder of
souls, grant that your departed
servant Pope Francis,
whom you made successor of
Peter and shepherd of your
Church, may happily enjoy for
ever in your presence in heaven
the mysteries of your grace and
compassion, which he faithfully
ministered on earth.
Through our Lord Jesus Christ,
your Son, who lives and reigns
with you in the unity of the Holy
Spirit, God, for ever and ever.
Amen.

Weekly Offering

04-20-2025 Easter Sunday		
Mass Time	Amount Collected	Adult Attendees
5:00pm	\$704	268
8:00am	\$2,398	155
10:00am	\$2,438	244
12:30pm	\$2,521	382
Totals	\$8,061	1,049
Attd. incl. children		1,253
Online Giving		\$4,204
Total Offertory		\$12,265



2025 MHR GOAL:
\$95,616.00

Pledged \$ 17,440.00

Paid \$ 15,565.00

16% of our goal has been met!

MHR PARISH STATISTICS

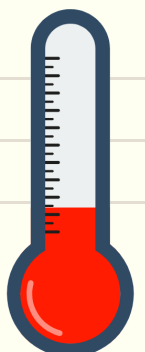
of MHR Families 575

of Gifts 43

participation 7%



givetoministry.dosp.org





JESUS CHRIST OUR HOPE.

I. The Infancy of Jesus.

5. "To you is born this day a Saviour,
who is Christ the Lord" (Lk 2,11).

The birth of Jesus and the shepherds' visit.

Dear brothers and sisters, good morning!

In our Jubilee journey of catechesis on Jesus, who is our hope, today we will reflect on the event of his birth in Bethlehem.

The Son of God enters history as our travelling companion, and begins to travel while still in His mother's womb. The evangelist Luke tells us that as soon as He was conceived, He went from Nazareth to the house of Zechariah and Elizabeth; and then, at the end of the pregnancy, from Nazareth to Bethlehem for the census. Mary and Joseph were forced to go to the city of King David, where Joseph had also been born. The long-awaited Messiah, the Son of the God Most High, allows Himself to be counted, that is, counted and registered, like any other citizen. He submits to the decree of an emperor, Caesar Augustus, who thinks he is the master of all the earth.

Luke places Jesus' birth in "an exactly datable time" and in "an exactly indicated geographical setting", so that "the universal and the concrete touch each other" (BENEDICT XVI, *The Infancy Narratives*, 2012, 77). God, who comes into history, does not dismantle the structures of the world, but wants to illuminate them and recreate them from within.

Bethlehem means "house of bread". There, the days of childbirth were fulfilled for Mary and there Jesus was born, bread descended from heaven to satisfy the hunger of the world (cf. Jn 6:51). The angel Gabriel had announced the birth of the Messianic King in the sign of greatness: "Behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall name him Jesus. He will be great and will be called Son of the Most High, and the Lord God will give him the throne of David his father, and he will rule of the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end" (Lk 1:32-33).

However, Jesus is born a way entirely unprecedented for a king. Indeed, "while they were there, the time came for her to have her child, and she gave birth to her firstborn son. She wrapped him in swaddling clothes and laid him in a manger, because there was no room for them in the inn" (Lk 2:6-7). The Son of God is not born in a royal palace, but at the back of a house, in the space where the animals are kept.

Luke thus shows us that God does not come into the world with resounding proclamations; he does not manifest himself with noise, but begins his journey in humility. And who are the first witnesses of this event? They are shepherds: men of little culture, malodorous from constant contact with the animals, they live on the margins of society. And yet they practice the occupation by which God himself makes himself known to his people (cf. Gen 48:15; 49:24; Ps 23:1; 80:2; Is 40:11). God chooses them as the recipients of the most beautiful news that has ever resounded in history: "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all people. For today in the city of David a saviour has been born for you who is Messiah and Lord. And this will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger".

The place to meet the Messiah is a manger. Indeed, it happens that, after such expectation, "for the Saviour of the world, for He for whom all things were created (cf. Col 1:16), there is no room" (Benedict XVI, *The Infancy Narratives*, 2012, 80). The shepherds thus learn that in a very humble place, reserved to the animals, the long-awaited Messiah is born, and he is born for them, to be their Saviour, their shepherd. This news opens their hearts to wonder, praise and joyful proclamation. "Unlike so many other people, busy about many things, the shepherds become the first to see the most essential thing of all: the gift of salvation. It is the humble and the poor who greet the event of the Incarnation" (Apostolic Letter *Admirabile signum*, 5).

Brothers and sisters, let us, too, ask for the grace of being, like the shepherds, capable of wonder and praise before God, and capable of cherishing what He has entrusted to us: the talents, charisms, our vocation and the people he places beside us. Let us ask the Lord to be able to discern in weakness the extraordinary strength of the Child God, who comes to renew the world and transform our lives with his plan full of hope for all humanity.

Francis



**JESUCRISTO, NUESTRA ESPERANZA.****I. La infancia de Jesús.****5. «Les ha nacido un Salvador,
que es Cristo el Señor» (Lc 2,11).****El nacimiento de Jesús y la visita de los pastores.**

¡Queridos hermanos y hermanas, buenos días!

En nuestro camino jubilar de catequesis sobre Jesús, que es nuestra esperanza, hoy nos detenemos en el acontecimiento de su nacimiento en Belén.

El Hijo de Dios entra en la historia convirtiéndose en nuestro compañero de viaje, y comienza a viajar cuando aún está en el vientre de su madre. El evangelista Lucas nos cuenta que, apenas concebido, fue desde Nazaret hasta la casa de Zacarías e Isabel; y luego, al final del embarazo, de Nazaret a Belén para el censo. María y José se vieron obligados a ir a la ciudad del rey David, donde también había nacido José. El Mesías tan esperado, el Hijo del Dios Altísimo, se deja censar, es decir, contar y registrar, como cualquier otro ciudadano. Se somete al decreto de un emperador, César Augusto, que se cree el amo de toda la tierra.

Lucas sitúa el nacimiento de Jesús en «un tiempo que se puede determinar con precisión» y en «un entorno geográfico indicado con exactitud», de modo que «lo universal y lo concreto se tocan recíprocamente» (Benedicto XVI, *La infancia de Jesús*, 2012, 77). Dios, que entra en la historia, no desestabiliza las estructuras del mundo, sino que quiere iluminarlas y recrearlas desde dentro.

Belén significa «casa del pan». Allí se cumplieron para María los días del parto y allí nació Jesús, Pan bajado del cielo para saciar el hambre del mundo (cf. Jn 6,51). El ángel Gabriel había anunciado el nacimiento del Rey mesiánico con el signo de la grandeza: «He aquí que concebirás en tu seno y darás a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Jesús. Él será grande y será llamado Hijo del Altísimo, y el Señor Dios le dará el trono de David, su padre, y reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin» (Lc 1,32-33).

Sin embargo, Jesús nace de una forma totalmente inédita para un rey. De hecho, «mientras estaban en aquel lugar, se le cumplieron los días del parto. Dio a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, porque no había sitio para ellos en el albergue» (Lc 2,6-7). El Hijo de Dios no nace en un palacio real, sino en la parte trasera de una casa, en el espacio donde están los animales.

Lucas nos muestra así que Dios no viene al mundo con sonoras proclamas, no se manifiesta con clamor, sino que

comienza su viaje en la humildad. ¿Y quiénes son los primeros testigos de este acontecimiento? Son unos pastores: hombres con poca cultura, malolientes por el contacto constante con los animales, que viven al margen de la sociedad. Sin embargo, ejercen el oficio por el que Dios mismo se da a conocer a su pueblo (cf. Gn 48,15; 49,24; Sal 23,1; 80,2; Is 40,11). Dios los elige para que sean los destinatarios de la noticia más maravillosa que jamás haya resonado en la historia: «No teman: porque les anuncio una gran alegría para todo el pueblo: hoy, en la ciudad de David, les ha nacido un Salvador, que es Cristo el Señor. Esto les servirá de señal: encontrarán a un niño recién nacido envuelto en pañales, acostado en un pesebre» (Lc 2,10-12).

El lugar al que acudir para conocer al Mesías es un pesebre. Sucede, en efecto, que, después de tanta espera, «para el Salvador del mundo, para Aquel en vista del cual todo fue creado (cf. Col 1,16), no hay sitio» (Benedicto XVI, *La infancia de Jesús*, 2012, 80). Los pastores se enteran así de que, en un lugar muy humilde, reservado a los animales, nace para ellos el Mesías tan esperado, para ser su Salvador, su Pastor. Esta noticia abre sus corazones al asombro, a la alabanza y a la proclamación gozosa. "A diferencia de tanta gente que pretende hacer otras mil cosas, los pastores se convierten en los primeros testigos de lo esencial, es decir, de la salvación que se les ofrece. Son los más humildes y los más pobres quienes saben acoger el acontecimiento de la Encarnación» (Carta ap. *Admirabile signum*, 5).

Hermanos y hermanas, pidamos también nosotros la gracia de ser, como los pastores, capaces de asombro y alabanza ante Dios, y capaces de custodiar lo que Él nos ha confiado: nuestros talentos, nuestros carismas, nuestra vocación y las personas que Él pone a nuestro lado. Pidamos al Señor saber discernir en la debilidad la fuerza extraordinaria del Niño Dios, que viene para renovar el mundo y transformar nuestras vidas con su proyecto lleno de esperanza para toda la humanidad.

Francisco



FELLOWSHIP EVENTS AT MHR – 2025 RECAP

So far in 2025, we've been blessed with two vibrant and successful fellowship events that welcomed over 300 parishioners and their families to come together in fun, faith, and community spirit at Most Holy Redeemer. These gatherings not only fostered deeper connections among us but also highlighted the joy of being part of such a warm and welcoming parish.

Thanks to the generous donations—monetary gifts, countless volunteer hours, and wholehearted participation—we've been able to support parish projects that continue to enhance the beauty of our church grounds and strengthen the spirit of fellowship we all cherish. As of our Lenten Dinner this year, we are proud to share that we've raised over \$2,000 toward these efforts.

Your generous contributions help to further additional parish functions. In May, we will host our first **MHR International Food Festival**, a family-friendly evening where we'll enjoy tastings from around the globe, games, and a movie night for the kids. More events are planned throughout the year as we continue to grow our fellowship outreach.

Many thanks to you all—for your time, your generosity, and your presence.

With gratitude,

Laura Dickerson

EVENTOS DE CONFRATERNIDAD EN MHR – RESUMEN DEL 2025

En lo que va de 2025, hemos tenido la suerte de contar con dos vibrantes y exitosos eventos de confraternidad que dieron la bienvenida a más de 300 feligreses y sus familias, reunidos en Most Holy Redeemer con diversión, fe y espíritu comunitario. Estas reuniones no solo fomentaron vínculos más profundos entre nosotros, sino que también resaltaron la alegría de formar parte de una parroquia tan cálida y acogedora.

Gracias a las generosas donaciones (donaciones monetarias, innumerables horas de voluntariado y una participación incondicional), hemos podido apoyar proyectos parroquiales que continúan realizando la belleza de nuestros terrenos y fortaleciendo el espíritu de confraternidad que todos apreciamos. Con nuestra Cena de Cuaresma de este año, nos enorgullece compartir que hemos recaudado más de \$2,000 para estos esfuerzos.

Sus generosas contribuciones ayudan a financiar otras actividades parroquiales. En mayo, celebraremos nuestro primer **Festival Internacional de Comida de MHR**, una noche familiar donde disfrutaremos de degustaciones de todo el mundo, juegos y una noche de cine para los niños. Se planean más eventos a lo largo del año a medida que continuamos ampliando nuestro alcance comunitario.

Muchas gracias a todos por su tiempo, su generosidad y su presencia.

Con gratitud,

Laura Dickerson

**DON'T MISS OUR
NEXT EVENT!**

**SAT., MAY 17, 2025.
6:00PM-10:00PM / DUFFY HALL.**

MHR FOOD FESTIVAL

JOIN US TO CELEBRATE
THE FLAVORS OF MHR
WITH FOOD AND MUSIC.

GAMES AND FUN FOR THE KIDS!



FESTIVAL DE COMIDA

ACOMPAÑANOS PARA CELEBRAR
LOS SABORES DE MHR
CON COMIDA Y MÚSICA.

JUEGOS Y DIVERSIÓN PARA LOS NIÑOS!

BOOTHS WILL BE SET UP REPRESENTING OUR
DIFFERENT COUNTRIES. TO PARTICIPATE,
PLEASE CALL THE PARISH OFFICE.

HABRA MESAS REPRESENTANDO NUESTROS
DISTINTOS PAÍSES. PARA PARTICIPAR, POR
FAVOR LLAMAR A LA OFICINA PARROQUIAL.

THE CONCLAVE WILL BEGIN ON MAY 7

WHAT SHOULD WE DO AS CATHOLICS?

WE SHOULD

Pray intensely for the cardinal electors, so that they may follow God's will.

Trust that the Holy Spirit always guides the Church.

Maintain respect for all cardinals and for whoever is elected.

WE SHOULD NOT

Fuel rumors, gossip, and controversies on social media or in other conversations.

Treat it as a political election or a popularity contest.

Criticize or judge the process or participants based on misinformation.

EL CÓNCLAVE INICIARÁ EL PRÓXIMO 7 DE MAYO

¿QUÉ DEBEMOS HACER COMO CATÓLICOS?

DEBEMOS

Orar intensamente por los cardenales electores, para que sigan la voluntad de Dios.

Confiar en que el Espíritu Santo siempre conduce a la Iglesia.

Mantener el respeto hacia todos los cardenales y hacia quien resulte elegido.

NO DEBEMOS

Alimentar rumores, chismes y controversias en redes sociales o en nuestras conversaciones.

Tomarlo como una elección política o un concurso de popularidad.

Criticar o juzgar el proceso o a los participantes desde la desinformación.



ADOPT A CARDINAL

Join the faithful around the world in prayer as the College of Cardinals prepares to select the new Pope.

Visit the webpage, praycardinal.com and a cardinal will randomly be assigned for you to pray for.

ADOPTA A UN CARDENAL

Únete a los fieles de todo el mundo en oración mientras el Colegio de Cardenales se prepara para elegir al nuevo Papa.

Visite la página web praycardinal.com y se te asignará un cardenal por el quien orar.

CATEQUESIS MENSUAL PARA EL AÑO SANTO DE LA ESPERANZA.



DIRIGE: P. FRANCISCO HERNÁNDEZ, ED. D.

MOST HOLY REDEEMER
10110 N. CENTRAL AVE TAMPA FL 33612

¡Todas son bienvenidas, te esperamos!

**VIERNES,
MAYO 16
7:00PM**

Catequesis GRATIS

Apreciamos tu donación para cubrir gastos del salón y materiales.

EUCHARISTIC ADORATION



Come spend some time with Jesus in the Blessed Sacrament of the Altar.

THURSDAYS

3pm - 6:45pm : Adoration
6pm - 6:30pm : Spanish Confessions
7:00 pm : Spanish Mass

1ST WEDNESDAYS OF THE MONTH

5:30pm - 6:00pm : English Confessions
6pm - 6:30pm : St. Joseph Novena
6:30 pm : English Mass

1ST FRIDAYS OF THE MONTH

6:30pm : Bilingual Mass
7:00pm - 8:00pm : Adoration, Confessions & Anointing of the Sick.

MOST HOLY REDEEMER IN PICTURES

**OUR CONFIRMANDI CLEANING
THE CHURCH IN PREPARATION
OF HOLY WEEK! 04-12-2025**



**EASTER EGG HUNT IN THE GARDEN
WITH THE KNIGHTS OF COLUMBUS!
04-12-2025**



**SEDER MEAL.
04-14-2025**

